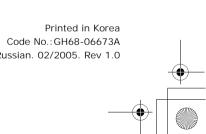
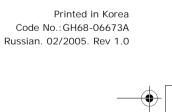


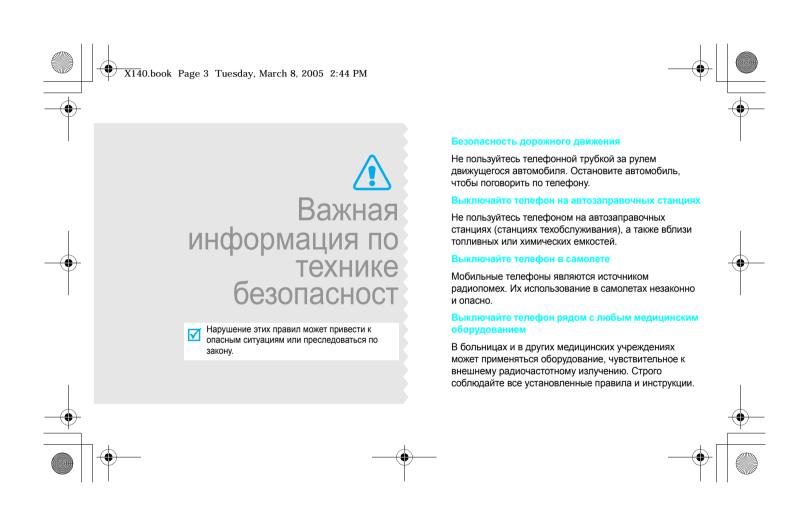
CМинсвязи России

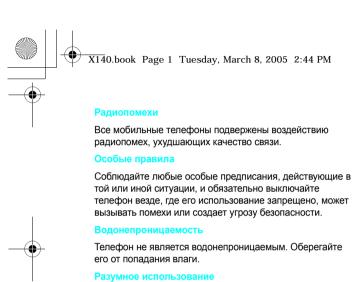












антенне при включенном телефоне.

Вызов службы экстренной помощи

Во время разговора радиотелефон должен находиться в

обычном положении (рядом с ухом). Не прикасайтесь к

Введите местный номер экстренной службы, затем

Храните телефон в недоступном для детей месте

Храните телефон, а также все его компоненты и принадлежности в недоступном для детей месте.

Аксессуары и аккумуляторы

Применяйте только аксессуары и аккумуляторы, рекомендованные компанией Samsung. Использование любых аксессуаров, кроме рекомендованных, может привести к поломке телефона и представлять угрозу безопасности.



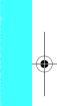
- Замена аккумулятора на батарею неверного типа может вызвать взрыв.
 - Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с инструкциями изготовителя.

Квалифицированное обслуживание

Доверяйте ремонт телефона только квалифицированному

Более подробную информацию по технике безопасности см. в разделе "Охрана здоровья и техника безопасности" on page 62.











нажмите клавишу 🟹 .







X140.book Page 2 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM

О данном руководстве

Данное руководство пользователя содержит краткие сведения по использованию телефона. Для быстрого ознакомления с телефоном обращайтесь к разделам "Начало работы" и "Дополнительные возможности

В данном руководстве используются следующие значки.



клавиша>

<Программная Указывает программную клавишу, функция которой отображается на экране телефона. Например, <Меню>.



Хранение до 1000 контактных

Специальные функции телефона



Беспроводной доступ к Интернету, различным службам и самой

последней информации.







указанного параметра, а затем выбрать его. Указывает клавишу на телефоне.

Указывает, что необходимо внимательно

безопасности или функциях телефона. Указывает, что дополнительную

информацию можно получить на странице,

управления, чтобы выполнить прокрутку до

Указывает, что следует нажать клавиши

изучить следующие сведения о

на которую приведена ссылка.

Например, [і/с].





телефона".

[Клавиша]

 \mathbf{V}

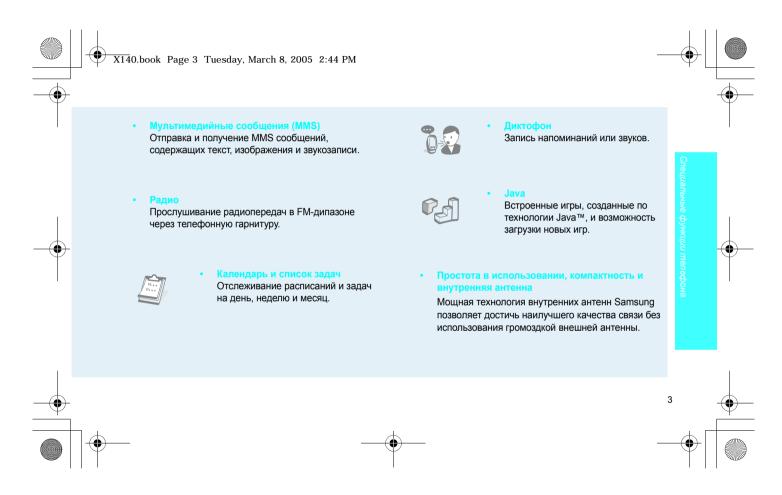














X140.book Page 4 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM





Содержание	
Комплектация	6
Убедитесь в наличии каждого элемента	
Ваш телефон	6
Кнопки, функции и их расположение	
Начало работы	7
Первые шаги при работе с телефоном	
Установка и зарядка телефона	8
Вызов функций меню Индивидуальная настройка телефона Вызовы и ответы на вызовы	11 12
Дополнительные возможности телефона	14
Начните освоение телефона с WAP, сообщений, радиоприемника и других специальных функций	
Просмотр Интернета	

Отправка сообщенийПросмотр сообщенийПрослушивание FM-радио	. 1
Ввод текста	1
Алфавитный режим, режим Т9, режим ввода цифр и режим ввода символов	
Функции вызова	2
Расширенные функции вызова	
Функции меню	2
Перечислены все пункты меню	
Устранение неполадок	6
Охрана здоровья и техника безопасности	6
Алфавитный указатель	7



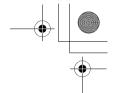








X140.book Page 5 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



■ Обзор функций меню

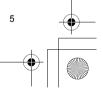
Для перехода в режим меню из режима ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>**.

	SMS сообщения	▶ c. 30
1	Входящие	▶ c. 30
2	Исходящие	▶ c. 31
3	Написать	▶ c. 31
4	Шаблоны	▶ c. 32
	Настройки	▶ c. 32
6	Удалить все	▶ c. 33
7	Состояние памяти	▶ c. 33
	Голосовая почта	▶ c. 33
9	Сообщения сети	▶ c. 34
2	MMS сообщения	▶ c. 34
2 1		▶ c. 34 ▶ c. 34
1		
1 2	Входящие	▶ c. 34
1 2 3	Входящие Исходящие	▶ c. 34 ▶ c. 35
1 2 3 4	Входящие Исходящие Черновики	→ c. 34 → c. 35 → c. 36
1 2 3 4 5	Входящие Исходящие Черновики Написать	• c. 34 • c. 35 • c. 36 • c. 36
1 2 3 4 5 6	Входящие Исходящие Черновики Написать Шаблоны	c. 34 c. 35 c. 36 c. 36 c. 36
1 2 3 4 5 6	Входящие Исходящие Черновики Написать Шаблоны Удалить все Состояние памяти	c. 34 c. 35 c. 36 c. 36 c. 37
1 2 3 4 5 6 7	Входящие Исходящие Черновики Написать Шаблоны Удалить все Состояние памяти Настройки	c. 34 c. 35 c. 36 c. 36 c. 37 c. 37

Журнал звонков	▶ c. 39	5	Настройка телефона	▶ c. 42
Пропущенные	▶ c. 39	1	Мои настройки	▶ c. 43
Входящие	▶ c. 39	2	Приветственное	
Исходящие	▶ c. 39		сообщение	▶ c. 43
Удалить все	▶ c. 39	3	Свой номер	▶ c. 43
Продолжительность	▶ c. 40	4	Язык	▶ c. 44
Стоимость*	▶ c. 40	5	Безопасность	▶ c. 44
		6	H	
Настройка звука	▶ c. 41		настройки	▶ c. 45
Звук звонка	▶ c. 41	7		▶ c. 46
Громкость звонка	▶ c. 41	8	Сброс настроек	▶ c. 46
Тип сигнала) c. 41	6	Органайзер	▶ c. 46
Звук клавиатуры	▶ c. 41	٥	Органаизер	P 0. 40
Громкость клавиатуры	▶ c. 41	1	Будильник	▶ c. 46
Звук сообщения	▶ c. 41	2	Календарь	▶ c. 47
Громкость игр	▶ c. 42	3	Время и Дата	▶ c. 48
Предупреждение при		4	Калькулятор	▶ c. 48
вызове	▶ c. 42	5	Список дел	▶ c. 49
Питание Вкл/Выкл	▶ c. 42	6	Голос. напоминания	▶ c. 50
Дополнительные звуки	▶ c. 42	7	Обмен валюты	▶ c. 51
•				

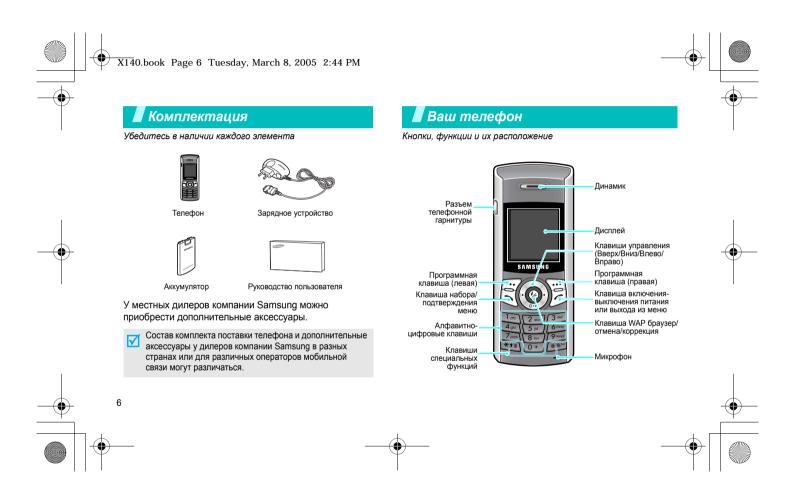
7 Услуги сети	▶ c. 51
1 Переадресация	▶ c. 51
2 Запрет вызова	▶ c. 52
3 Ожидание вызова	▶ c. 53
4 Выбор сети	▶ c. 53
5 Идентификация	
номера	▶ c. 53
6 Закрытая группа	
абонентов	▶ c. 53
8 WAP и Игры	▶ c. 54
1 WAP браузер	▶ c. 54
2 Игры	▶ c. 54 ▶ c. 57
2 Игры 3 Радио	
2 Игры 3 Радио 4 Звуки	▶ c. 57
2 Игры 3 Радио 4 Звуки 5 Картинки	c. 57 c. 58 c. 59 c. 59
2 Игры 3 Радио 4 Звуки 5 Картинки 6 Удалить все	c. 57 c. 58 c. 59 c. 59 c. 59
2 Игры 3 Радио 4 Звуки 5 Картинки	c. 57 c. 58 c. 59 c. 59
2 Игры 3 Радио 4 Звуки 5 Картинки 6 Удалить все	c. 57 c. 58 c. 59 c. 59 c. 59

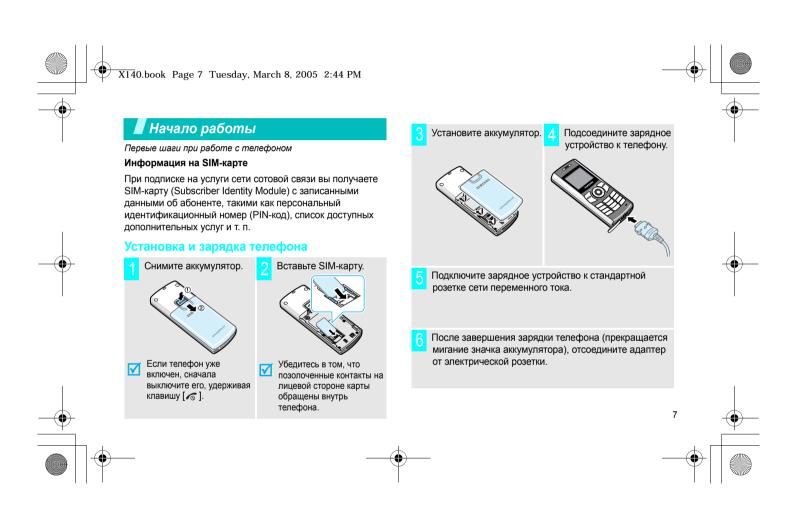
^{*} Отображается только в том случае, если поддерживается SIM-картой.

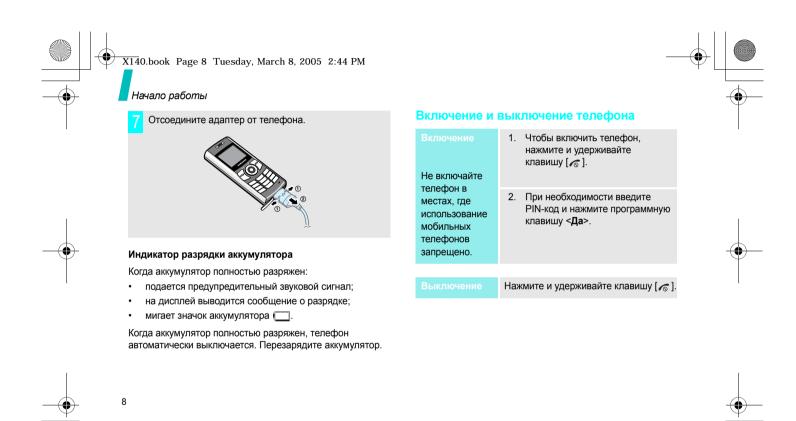


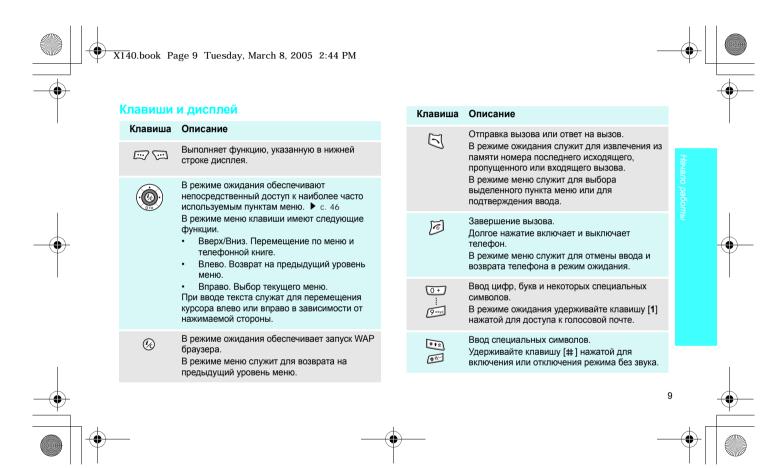


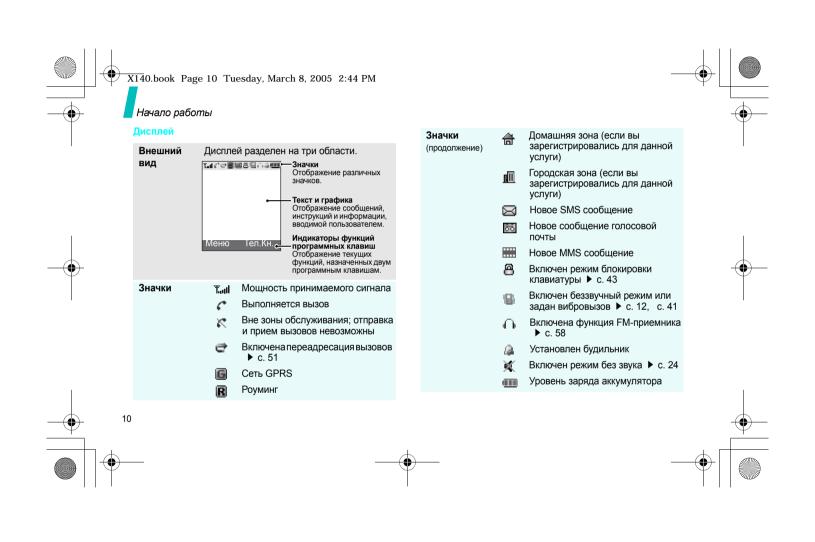


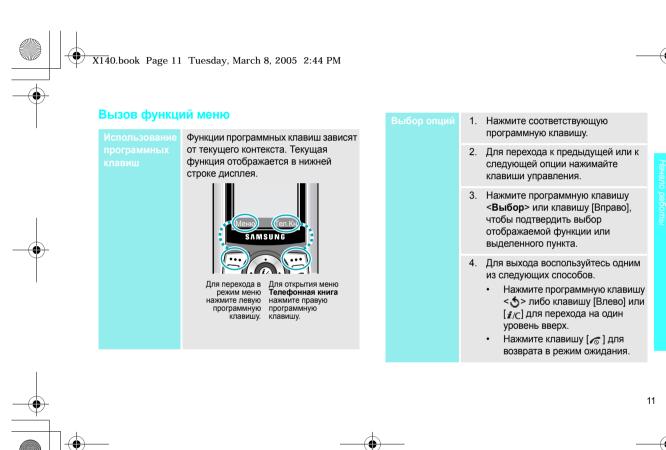


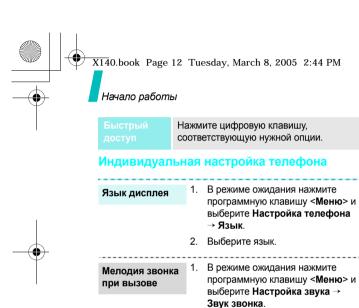












2. Выберите мелодию звонка.



ожидания

Заставка режима Можно задать заставку для экрана режима ожидания.

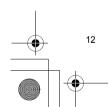
- 1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите Настройка телефона → Мои настройки → Обои → Список обоев.
- 2. Выберите изображение.
- 3. Перейдите к нужному изображению.
- <Выбор>.

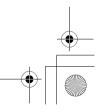
Переключение в режим без звука

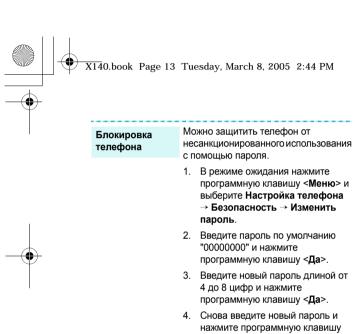
Чтобы не беспокоить окружающих звуковыми сигналами, можно переключить телефон в режим без звука.

В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [#].

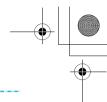








<Да>.



Блокировка телефона (продолжение)

- 5. Выделите пункт Блокировка телефона.
- 6. Выберите **Включено**.
- 7. Введите пароль и нажмите программную клавишу **<Да>**.

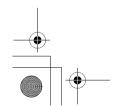
Блокировка клавиатуры

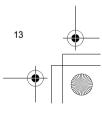
Клавиатуру можно заблокировать, чтобы случайные нажатия клавиш не влияли на работу телефона.

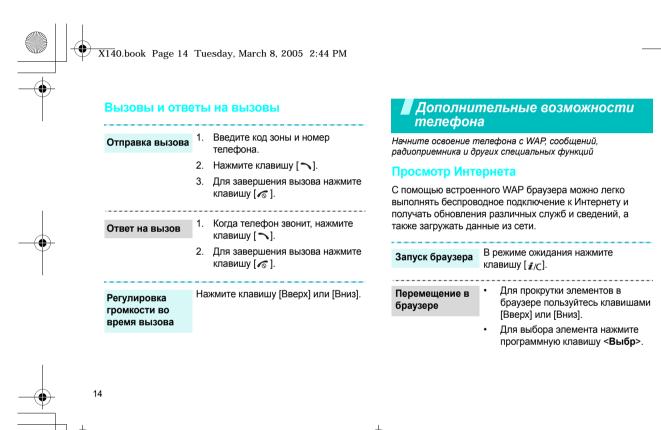
Для блокировки клавиатуры в режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [**]. Чтобы разблокировать клавиатуру, нажмите программную клавишу **Разблок.**>, а затем — клавишу [**].

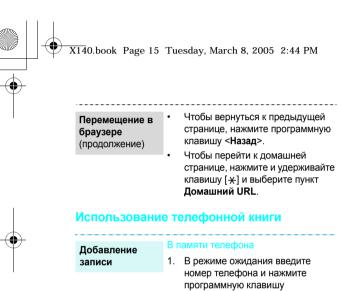
Можно также задать автоматическую блокировку клавиатуры. ► с. 43











- номер телефона и нажмите <Cохран.>.
- 2. Выберите тип номера.
- Выделите пункт Телефон.
- 4. Введите имя и нажмите программную клавишу <Да>.
- 5. Чтобы сохранить запись, нажмите программную клавишу <Да>.

Добавление записи (продолжение)

В памяти SIM-карты

- 1. В режиме ожидания введите номер телефона и нажмите программную клавишу <Сохран.>.
- 2. Выберите тип номера.
- Выберите **SIM**.
- 4. Введите имя и нажмите программную клавишу <Да>.
- 5. Чтобы сохранить запись, нажмите программную клавишу <Да>.

Поиск записи

- 1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу <Тел.Кн.> и выберите пункт Найти.
- 2. Выберите запись.
- 3. Выберите номер.

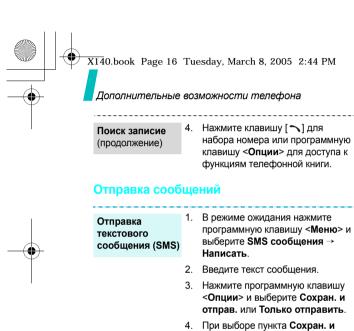










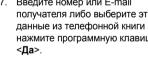




Отправка мультимедийного сообщения (MMS)

- программную клавишу <Меню> и выберите **MMS сообщения** → Написать.
- 2. Введите тему сообщения и нажмите программную клавишу <Дa>.
- 3. Выберите Добавить сюда и введите содержимое сообщения.
- 4. Завершив операцию, нажмите программную клавишу < Опции> и выберите пункт Отправить.
- 5. Выберите тип получателя.
- 6. Выберите один из вариантов: Номер телефона, E-mail адрес или Телефонная книга.
- 7. Введите номер или E-mail получателя либо выберите эти данные из телефонной книги и нажмите программную клавишу









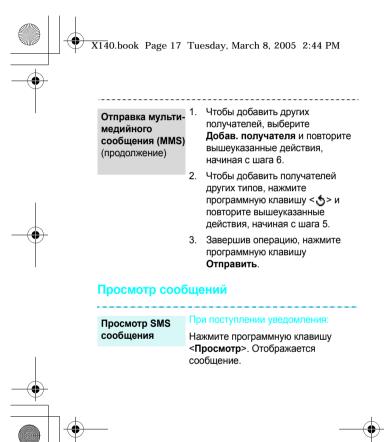


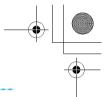
<Да>.

отправ. укажите область памяти.

нажмите программную клавишу

5. Введите номер получателя и





Просмотр SMS сообщения (продолжение)

Из ящика "Входящі

- В режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите SMS сообщения → Входящие.
- 2. Выберите сообщение.

Просмотр MMS сообщения

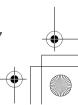
При поступлении уведомления:

- 1. Нажмите программную клавишу **<Просмотр>**.
- Нажмите программную клавишу
 Опции> и выберите Извлечь.

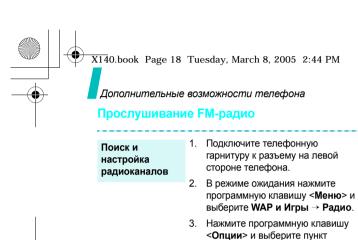
 Отображается сообщение.

Из ящика "Входящие"

- В режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите MMS сообщения → Входящие.
- 2. Выберите сообщение.







Автонастройка или Ручная

4. Выберите канал и нажмите программную клавишу

5. Введите название канала и нажмите программную клавишу

настройка.

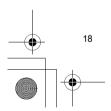
<Сохран.>.

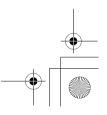
<Да>.



- Подключите телефонную гарнитуру к разъему на левой стороне телефона.
- В режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите WAP и Игры → Радио.
- 3. Нажимайте клавиши [Влево] или [Вправо] для перехода к каналам.
- 4. Чтобы выключить радио, отсоедините гарнитуру.









X140.book Page 19 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



буквы нажимайте соответствующую клавишу только один раз.

может изменяться при нажатии каждой следующей

3. При появлении правильного слова переходите к шагу 4. В противном случае нажимайте клавишу [0] для отображения других вариантов слова, соответствующего нажатым клавишам. Например, словам "Год" и "Воз" соответствует

одинаковая последовательность клавиш [2], [5] и [3]. 4. Для вставки пробела нажмите клавишу [#] и







Алфавитный режим, режим Т9, режим ввода цифр и режим ввода символов

Текст для определенных функций, таких как обмен сообщениями, телефонная книга или органайзер, можно вводить в алфавитном режиме, в режиме Т9, а также в режимах ввода цифр и символов.

Изменение режима ввода текста

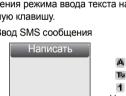
Когда курсор находится в текстовом поле, отображается индикатор режима ввода текста.

Для изменения режима ввода текста нажмите правую программную клавишу.

Пример. Ввод SMS сообщения



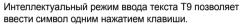










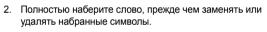


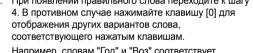


1. Слово набирается клавишами [2] – [9]. Для ввода

Например, для ввода слова "Блин" в режиме Т9 нажмите клавиши [2], [4], [4] и [5].

В режиме Т9 слово предугадывается при наборе и





начинайте вводить следующее слово.





X140.book Page 20 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



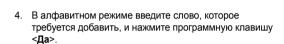
Советы по использованию режима Т9

- Для ввода точек или апострофов нажимайте клавишу [1].
- Перемещение курсора выполняется клавишами [Влево] и [Вправо].
- Чтобы удалить отдельный символ, нажмите клавишу [‡/с]. Для полной очистки дисплея нажмите и удерживайте клавишу [‡/с].

Добавление новых слов в словарь Т9

Для некоторых языков эта функция не поддерживается.

- 1. Введите слово, которое требуется добавить.
- Для отображения других вариантов слова, соответствующего нажатым клавишам, нажимайте клавишу [0]. Если других вариантов нет, в нижней строке дисплея отображается пункт Добав.
- 3. Нажмите программную клавишу <Добав.>.



Алфавитный режим

Нажимайте соответствующую клавишу, пока нужный символ не появится на экране.

Клавиша	Символы в порядке	волы в порядке их отображения	
Потавиша	Верхний регистр	Нижний регистр	
1	.,-?!@:()/	1	
2	АВС2ÄÅÆÇГ	abc2àäåæГ	
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ	
4	G H I 4 Θ Ψ	ghi4ìΨ	
5	J K L 5 A	j k I 5 Λ	
6	MNO6ÑØÖö	mno6ñøòö	
7	PQRS7ΠΣΞ	pqrs7βΣΞ	
8	TUV8Üü	tuv8ùü	
9	W X Y Z 9 Ω	wxyz9Ω	
0	пробел + = < > € £	\$ % & ¥ ¤ 0	















X140.book Page 21 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



Этот режим позволяет вводить цифры.

Нажимайте клавиши, соответствующие цифрам, которые требуется ввести.

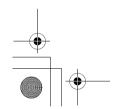
Режим ввода символов

Этот режим позволяет вводить символы.

Действие	Клавиши
Отображение дополнительных символов	[Вверх] или [Вниз].
Выбор символа	Соответствующая цифровая клавиша.
Удаление символов	[<i>i</i> /C].
Вставка символов	Программная клавиша <Да>.



- Если требуется ввести одну букву дважды или ввести другую букву той же клавишей, подождите, пока курсор автоматически передвинется вправо или нажмите клавишу [Вправо]. Затем введите следующую букву.
- Для вставки пробела нажмите клавишу [#].
- Для изменения регистра служит клавиша [*]. Имеется три режима: фиксация верхнего регистра (**), нижний регистр (**) и первая прописная буква (**).
- Перемещение курсора выполняется клавишами [Влево] и [Вправо].
- Чтобы удалить отдельный символ, нажмите клавишу [#/c]. Для полной очистки дисплея нажмите и удерживайте клавишу [#/c].
- Для использования режима ввода текста на родном языке нажмите и удерживайте клавишу [**] в алфавитном режиме.

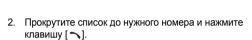








X140.book Page 22 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



Функции вызова

Расширенные функции вызова

Отправка вызова

- В режиме ожидания введите код зоны и телефонный номер.
- 2. Нажмите клавишу [].

Нажмите клавишу [$\rlap{\rlap/}{\it i}/C$] для удаления последней цифры или нажмите и удерживайте клавишу [$\rlap{\rlap/}{\it i}/C$] для очистки дисплея. Для изменения неверной цифры можно переместить курсор.

Международные вызовы

- 1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [0]. Отображается символ +.
- 2. Введите код страны, код зоны и телефонный номер, а затем нажмите клавишу [,].

Повторный набор номеров

 В режиме ожидания нажмите клавишу [] для отображения списка последних номеров.

Вызов из телефонной книги

Для набора номера, хранящегося в телефонной книге, можно выбрать его в телефонной книге. ▶ р. 27

Наиболее часто используемые номера можно назначить цифровым клавишам с помощью функции быстрого набора. ▶ р. 29

Набор номера из памяти телефона

- 1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [0]. Отображается символ +.
- 2. Введите номер ячейки, в которой записан нужный телефонный номер, и нажмите клавишу [#].
- 3. Нажимайте клавиши [Вверх] или [Вниз] для прокрутки к другим номерам.
- Для набора выбранного номера нажмите программную клавишу <Вызов> или клавишу [↑].

Набор номеров с SIM-карты

1. В режиме ожидания введите номер ячейки требуемого телефонного номера и нажмите клавишу [#].









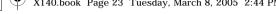


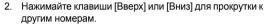






X140.book Page 23 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM





3. Для набора выбранного номера нажмите программную клавишу <Вызов> или клавишу [~].

Завершение вызова

Нажмите клавишу [76].

Ответ на вызов

При поступлении вызова подается звуковой сигнал вызова и на дисплее появляется изображение входящего вызова.

Для ответа на вызов нажмите программную клавишу <Принять> или клавишу [~].

Советы по ответам на вызовы

- Когда в меню Дополнительные настройки активным является пункт Ответ любой клавишей, для ответа на вызов можно нажать любую клавишу, кроме программной клавиши < Отказ > и клавиши [].
- Для отказа от ответа на вызов нажмите программную клавишу <Отказ> или клавишу [].

Просмотр списка пропущенных вызовов

Если имеются пропущенные вызовы, их количество отображается на экране.

- 1. Нажмите программную клавишу <Просмотр>.
- 2. При необходимости прокрутите список пропущенных
- 3. Для набора выбранного номера нажмите клавишу [🥆].

Использование телефонной гарнитуры

Телефонная гарнитура позволяет посылать и принимать вызовы, не держа телефон в руках.

Подключите телефонную гарнитуру к разъему на левой стороне телефона.

Кнопки на гарнитуре работают следующим образом:

Клавиши
Дважды нажмите кнопку.
Нажмите кнопку.





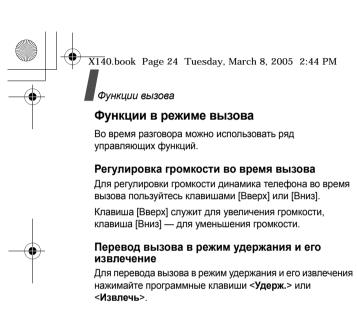












Функции меню

Можно использовать функции меню.

Нажмите программную клавишу < Опции> и выберите

Отключение микрофона (режим без звука)

Микрофон телефона можно временно отключить, чтобы телефонный собеседник не мог вас слышать.

Нажмите программную клавишу < Опции> и выберите пункт Выкл. звук или Вкл. звук.

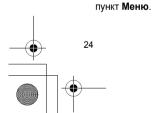
Отключение или передача тональных сигналов клавиатуры

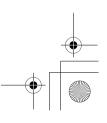
Тональные сигналы клавиатуры можно включать и отключать.

Нажмите программную клавишу < Опции > и выберите пункт Выкл. DTMF или Вкл. DTMF.

Для управления автоответчиком или соединения с компьютеризированной телефонной системой должен быть выбран пункт Вкл. DTMF.









X140.book Page 25 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM

Передача последовательности сигналов

используются в телефонах для тонового набора номера.

Сигналы DTMF можно отправлять как группу после ввода или извлечения из телефонной книги номера, на который

их требуется отправить. Эта функция удобна для ввода

Двухтональные двухчастотные сигналы (DTMF)

автоматизированными системами, например с

1. После соединения с системой дистанционного

обслуживания нажмите программную клавишу

2. Введите номер для передачи и нажмите программную

Меню Телефонная книга позволяет находить и сохранять

Нажмите программную клавишу < Опции> и выберите

<Опции> и выберите пункт **Отправка DTMF**.

пароля или номера счета при работе с

Использование телефонной книги

банковскими службами.

клавишу **<Да>**.

пункт Телефонная книга.



Во время разговора можно ответить на входящий вызов,

- 1. Для ответа на вызов нажмите клавишу [>]. Первый вызов автоматически переводится в режим удержания
- программную клавишу <Перекл.>.
- Закончить удержание.
- клавишу [🔊].

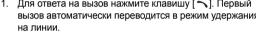
Конференц-связь

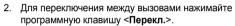
Эта сетевая служба позволяет проводить собрание или конференцию с одновременным участием до шести абонентов.

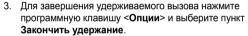
Для использования этой услуги конференц-связь должна поддерживаться оператором мобильной связи.



если данная услуга поддерживается сетью и активизирована функция ожидающих вызовов. ▶ р. 53



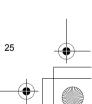




4. Для завершения текущего вызова нажмите













записи. ▶ р. 27

клавиатуры





X140.book Page 26 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



Организация конференц-связи

- 1. Вызовите первого участника.
- 2. Вызовите второго участника. Первый вызов автоматически переводится в режим удержания на линии.
- Нажмите программную клавишу **Опции**> и выберите пункт **Объединить**. Первый участник включается в конференцию.
- 4. Если требуется, вызовите другого абонента или ответьте на входящий вызов.
- 5. Нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите пункт **Объединить**.
- 6. Повторите шаги 4 и 5 требуемое число раз.

Конфиденциальный разговор с одним из участников конференции

- Нажмите программную клавишу **Опции**> и выберите пункт **Выберите один**.
- 2. Выберите имя или номер в списке участников.
- 3. Выберите Частный.

Вы сможете конфиденциально поговорить с этим абонентом, пока другие участники продолжают говорить между собой.

 Чтобы вернуться к многостороннему разговору, нажмите программную клавишу < Опции > и выберите пункт Объединить.

Завершение связи с одним из участников конференции

- Нажмите программную клавишу **Опции**> и выберите пункт **Выберите один**.
- 2. Выберите имя или номер в списке участников.
- Нажмите клавишу [Вниз] и выберите пункт Удалить.
 Связь с данным участником завершается, однако можно продолжать говорить с остальными участниками.
- 4. Чтобы завершить конференцию, нажмите клавишу [].

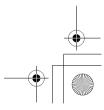














X140.book Page 27 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



Функции меню

Перечислены все пункты меню

Телефонная книга

Телефонные номера можно хранить в памяти SIM-карты или в памяти телефона. Это отдельные места хранения, но они используются как единая телефонная книга.

Для перехода к этому меню из режима ожидания нажмите программную клавишу **<Teл.Кн.**>.

Найти

Это меню служит для поиска номеров в телефонной книге.

Поиск записи

- Введите несколько первых букв имени, которое требуется найти.
- 2. Выберите нужное имя в списке.
- Нажмите клавишу [] для набора номера или программную клавишу < Опции> для доступа к функциям телефонной книги.

Функции телефонной книги

Чтобы воспользоваться следующими функциями при просмотре записи в телефонной книге, нажмите в режиме ожидания программную клавишу **Опции**>.

- Вставить. Вставка номера в режиме обычного набора номера.
- Редактировать. Изменение сведений в записи.
- Удалить. Удаление выбранного номера из телефонной книги.
- **Копировать**. Копирование номера в память телефона или на SIM-карту.
- Группа абонентов. Назначение группы абонентов.
- Создать запись. Создание новой записи.

Новая запись

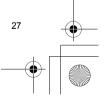
Это меню позволяет добавить в телефонную книгу новую

Сохранение номера или E-mail адреса в памяти телефона

1. Выберите тип номера.









X140.book Page 28 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



- 2. Выделите пункт Телефон.
- 3. Введите имя и нажмите программную клавишу <Да>.
- 4. Введите номер или E-mail адрес и нажмите программную клавишу <Сохран.>.
- 5. При необходимости измените номер ячейки памяти и нажмите программную клавишу <Да>.

Сохранение номера на SIM-карте

- 1. Выберите тип номера.
- Выберите SIM.
- 3. Введите имя и нажмите программную клавишу <Да>.
- 4. Введите номер и нажмите программную клавишу <Сохран.>.
- 5. При необходимости измените номер ячейки памяти и нажмите программную клавишу <Да>.

Найти группу

Это меню служит для поиска записей в телефонной книге в группах абонентов.

1. Введите несколько первых букв имени группы.

- 2. Выберите группу и нажмите программную клавишу <Просмотр>.
- 3. Выберите имя и нажмите программную клавишу <Просмотр>.
- 4. Нажмите клавишу [>] для набора номера или программную клавишу < Опции > для доступа к функциям телефонной книги.

Правка группы

Это меню служит для изменения свойств групп абонентов. В списке групп нажмите программную клавишу < Опции> для вызова следующих пунктов меню.

- Звук звонка. Выбор сигнал вызова для входящих вызовов от членов группы.
- Звук SMS. Выбор сигнала вызова для входящих SMS сообщений от членов группы.
- Картинка. Выбор значка для входящих вызовов от членов группы.
- Название группы. Назначение имени группы.













Это меню служит для назначения восьми часто

Назначение записей быстрого набора

сервера голосовой почты.

2. Выберите имя в телефонной книге.

Управление записями быстрого набора

• Удалить. Удаление настройки клавиши.

На экране "Быстрый набор" нажмите программную

клавишу < Опции>, чтобы вызвать следующие функции.

Удалить все. Удаление всех настроек клавиш. Номер. Просмотр номера, назначенного клавише.

• Изменить. Назначение клавише другого телефонного

используемых телефонных номеров цифровым клавишам

1. Выберите нужную цифровую клавишу (от 2 до 9).

Ячейка памяти 1 зарезервирована для номера

Быстрый набор

3. Выберите номер.

номера.

(2-9).

Это меню служит для удаления всех записей из телефонной книги.

- 3. Введите пароль телефона и нажмите программную

Состояние памяти

которые сохранены и которые можно сохранить в телефонной книге.

Вызов номера быстрого набора

В режиме ожидания нажмите и удерживайте нужную клавишу.

Удалить все

- 1. Нажимайте программную клавишу <Метка>, чтобы отметить очищаемые ячейки памяти. Для отмены операции нажмите программную клавишу
- 2. Нажмите программную клавишу < Удалить>.
- клавишу <**Да**>.
- 4. Нажмите программную клавишу <Да>, чтобы подтвердить удаление.

Это меню служит для проверки количества записей,

















X140.book Page 30 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM

Функции меню

SDN

Это меню отображается только в том случае, если SIM-карта поддерживает функцию SDN (телефонные номера услуг). Это меню служит для просмотра телефонных номеров услуг, которые предоставляются оператором мобильной связи, включая номера вызова служб экстренной помощи, справочной службы и голосовой почты.

Перейдите к нужному номеру и нажмите программную клавишу **<Вызов>** или клавишу [**¬**].

SMS сообщения (меню 1)

Это меню позволяет отправлять и получать краткие текстовые сообщения, включающие рисунки, мелодии и анимации. Кроме того, доступны функции голосовой почты и сообщений сети.

Для перехода к этому меню в режиме ожидания нажмите программную клавишу **Меню** и выберите пункт **SMS сообщения**.



Максимально допустимое количество символов в SMS сообщении может отличаться у разных операторов мобильной связи. Если объем введенного сообщения превышает допустимое число символов, оно будет разбито на части.

Входящие (меню 1.1)

Это меню позволяет просматривать входящие текстовые сообщения.

Чтобы при просмотре сообщения воспользоваться следующими функциями, нажмите программную клавишу **Опции>**.

- Удалить. Удаление сообщения.
- Отправить. Отправка сообщения.
- Ответить. Ответ отправителю.
- Позвонить. Звонок отправителю.
- Изъять адрес. Извлечение из сообщения адресов URL и E-mail или телефонных номеров.
- **Перемест. в Телефон**. Перемещение сообщения с SIM-карты в память телефона.





















• **Выбрать объект.** Сохранение в телефоне звуков и изображений из сообщения.

Исходящие (меню 1.2)

Можно просматривать оправленные или сохраненные SMS сообщения.

Чтобы при просмотре сообщения воспользоваться следующими функциями, нажмите программную клавишу **<Опции>**.

- Удалить. Удаление сообщения.
- Отправить. Отправка сообщения.
- **Изъять адрес**. Извлечение из сообщения адресов URL и E-mail или телефонных номеров.
- Перемест. в Телефон. Перемещение сообщения с SIM-карты в память телефона.
- **Перемест. в SIM**. Перемещение сообщения из памяти телефона на SIM-карту.

 Выбрать объект. Сохранение в телефоне звуков и изображений из сообщения.

Написать (меню 1.3)

Можно создавать и отправлять SMS сообщения.

- Введите сообщение.
 Можно ввести до 918 стандартных символов или около 402 символов Юникода (например. €).
- 2. Чтобы перейти к следующим функциям, нажмите программную клавишу **Опции**>.
 - Формат текста. Изменение атрибутов текста.
 - Добав. объект. Добавление в сообщение звука, мелодии, картинки или анимации.
 - Добав. шаблон. Извлечение текстового шаблона.
 - Добав. из тел.кн.. Создание записи в телефонной книге
 - **Добав. закладку**. Добавление адреса вебстраницы.
 - Язык. Изменение языка, используемого в режиме ввода Т9.















X140.book Page 32 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



- 3. Нажмите программную клавишу < Опции> и выберите пункт Сохран. и отправ. или Только отправить.
- 4. При выборе пункта Сохран. и отправ. укажите область памяти.
- 5. Введите номер телефона.
- 6. Нажмите программную клавишу <Да>, чтобы отправить сообщение.

Шаблоны (меню 1.4)

Для SMS сообщений можно определить до 5 шаблонов. Чтобы при просмотре списка шаблонов воспользоваться следующими функциями, нажмите программную клавишу <Опции>.

- Правка номера. Изменение шаблона.
- Отправить. Отправка шаблона в качестве SMS сообщения.
- Удалить. Удаление шаблона.

Настройки (меню 1.5)

Это меню служит для настройки параметров SMS.



Параметры настройки в этом меню могут отличаться в зависимости от оператора мобильной связи.

Настройки N (где N обозначает номер настройки). Каждому набору параметров соответствует свое подменю.

SMS центр. Сохранение или изменение номера SMS

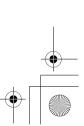
Получатель по умолчанию. Сохранение номера получателя по умолчанию.

Тип по умолчанию. Задание типа сообщения по умолчанию.

Время действия. Задание периода времени, в течение которого сообщения хранятся в SMS центре и выполняются попытки доставить их адресату.

Название профиля. Переименование группы настроек.













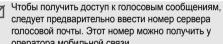
- следует предварительно ввести номер сервера голосовой почты. Этот номер можно получить у оператора мобильной связи.
- для прослушивания сообщений. Для соединения с сервером голосовой почты можно также в режиме ожидания нажать и удерживать клавишу [1].



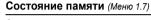
Это меню служит для проверки количества записей, которые сохранены и которые можно сохранить на SIMкарте, в памяти телефона и количество сообщений сети.

Голосовая почта (меню 1.8)

Данное меню служит для сохранения номера сервера голосовой почты и прослушивания голосовых сообщений.



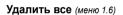
- Прослушать. Подключение к серверу голосовой почты
- Номер сервера. Изменение имени или номера сервера голосовой почты.



Путь ответа. Позволяет получателю ответить на сообщение через SMS центр отправителя. Отчет о доставке. Включает функцию извещения

Общие настройки. Предусмотрены следующие

отправителя о времени доставки сообщения. Канал. Выбор типа канала: GSM или GPRS.

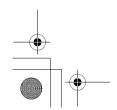


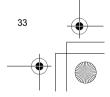
Это меню позволяет удалить все текстовые сообщения из каждой папки для сообщений.

1. Нажимайте программную клавишу <Метка>, чтобы пометить папки для сообщений, которые требуется очистить.

Для отмены операции нажмите программную клавишу <Снять>.

- 2. Нажмите программную клавишу < Удалить >.
- 3. Нажмите программную клавишу <Да>, чтобы подтвердить удаление.









X140.book Page 34 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM

Функции меню

Сообщения сети (меню 1.9)

Услуга сообщений сети распространяет SMS сообщения на различные темы, например о погоде или дорожной ситуации.

Это меню позволяет изменить настройки услуги и открывать сообщения сети.

• Читать. Просмотр полученных сообщений.

В папке **Текущее** сообщения сети сохраняются до выключения телефона.

В папке **Архив** сообщения сети хранятся без ограничения времени. При появлении текстового уведомления нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите пункт **Сохранить**. Сообщение будет сохранено в папке **Архив**.

- Прием. Включение или отключение приема сообщений сети.
- Список каналов. Указание каналов для приема сообщений сети.
- Язык. Выбор языка сообщений сети.

Подробные сведения можно получить у оператора мобильной связи.

MMS сообщения (меню 2)

MMS (служба мультимедийных сообщений) обеспечивает доставку сообщений, содержащих текст, изображения, видео- и аудиоклипы, с телефона на телефон или с телефона на адрес E-mail.

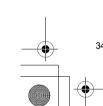
Для перехода к этому меню в режиме ожидания нажмите программную клавишу <**Меню**> и выберите пункт **MMS** сообщения.

Входящие (меню 2.1)

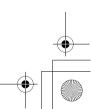
Это меню служит для отображения полученных MMS сообщений. Следующие значки показывают состояние сообщения:

- 📄 прочитанное уведомление;
- 🔚 непрочитанное уведомление;
- 📄 сервер MMS обрабатывает запрос;











T140.book Page 35 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM

A140.b00k rage 33 Tuesday, March 8, 2003 2.44 F



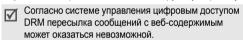
🔝 сервер не смог выполнить отправку;



не прочитано.

При просмотре сообщения нажмите программную клавишу **<Опции>** для доступа к следующим функциям.

- Удалить. Удаление сообщения.
- Ответить. Ответ отправителю.
- Позвонить. Звонок отправителю.
- **Изъять адрес**. Извлечение из сообщения адресов URL и E-mail или телефонных номеров.
- Переслать. Пересылка сообщения другому адресату.



- Сохранить картинку. Сохранение содержащегося в сообщении изображения в папке Картинки.
- Сохранить звук. Сохранение содержащейся в сообщении звукозаписи в папке Звуки.

• Свойства. Просмотр свойств сообщения.



Если выделено уведомление, можно воспользоваться функцией **Извлечь** для загрузки сообщения с сервера MMS.

Исходящие (меню 2.2)

Это меню служит для отображения отправленных MMS сообщений. Следующие значки показывают состояние сообщения:

- 🥁 выполняется передача сообщения;
- тправлено;
- та сообщения, которые телефон не смог отправить;
- 🖼 сообщения, ожидающие передачи;
- тложенные сообщения.

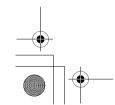
Чтобы при просмотре сообщения воспользоваться следующими функциями, нажмите программную клавишу **<Опции>**.

- Удалить. Удаление сообщения.
- **Изъять адрес**. Извлечение из сообщения адресов URL и E-mail или телефонных номеров.

Функции













X140.book Page 36 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



- Отправить. Отправка или повторная отправка сообщения.
- Редактировать. Внесение изменений в сообщение.
- Свойства. Просмотр свойств сообщения.

Черновики (меню 2.3)

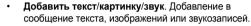
После создания мультимедийного сообщения его можно сохранить в этой папке для последующей отправки.

Просмотр сообщений и использование функций аналогичны действиям с сообщениями в папке "Исходящие".

Написать (меню 2.4)

Можно создавать и отправлять MMS сообщения.

- 1. Введите тему сообщения и нажмите программную клавишу **<Да>**.
- Нажмите программную клавишу **Опции>** и добавьте содержимое сообщения с помощью одного из следующих пунктов.





В зависимости от типа файлов или системы управления цифровым доступом добавление некоторых файлов может оказаться невозможным.

- Отправить. Отправка сообщения.
- Сохранить. Сохранение сообщения в папке Черновики или Шаблоны.
- Настройки. Изменение настроек сообщения.
- Добавить получателя. Ввод номеров или адресов получателей.
- Просмотреть. Просмотр созданного сообщения.
- Чтобы изменить добавленный элемент, выделите его и нажмите программную клавишу < Опции> для получения доступа к следующим функциям.
 - Редакт. текст/картинку/звук. Изменение текста, рисунка или звукозаписи.
 - Добав. страницу. Добавление страниц. Для перемещения между страницами используйте клавишу "Влево" или "Вправо" на экране сообщения.













Удалить. Удаление элемента из сообщения.

долго должна отображаться страница. По

истечении заданного времени на дисплей

4. Завершив операцию, выберите пункт Отправить.

5. Выберите тип получателя (Кому, Копия, Скрытая

6. Выберите один из вариантов: Номер телефона,

этот номер из телефонной книги и нажмите

7. Введите номер или Е-mail получателя либо выберите

8. Чтобы добавить других получателей, выберите пункт

Добав. получателя и повторите вышеуказанные

9. Для ввода дополнительных номеров или адресов для

других типов адресатов нажмите программную

10. Завершив операцию, выберите пункт Отправить.

клавишу < 5> и повторите шаги 5-8.

E-mail адрес или Телефонная книга.

программную клавишу <Да>.

действия, начиная с шага 6.

Продолжительность. Позволяет указать, как

автоматически выводится следующая страница.



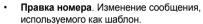
сохраненные в качестве шаблонов для новых сообщений.

- 1. Нажмите программную клавишу <Метка>, чтобы
 - Для отмены операции нажмите программную клавишу <Снять>.



В этом меню находятся мультимедийные сообщения,

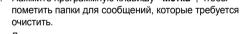
Чтобы при просмотре шаблона сообщения воспользоваться следующими функциями, нажмите программную клавишу <Да>.



• Удалить. Удаление шаблона.



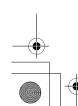
Это меню позволяет удалить все сообщения из каждой папки для сообщений.



2. Нажмите программную клавишу < Удалить>.















X140.book Page 38 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM

Функции меню

 Нажмите программную клавишу <Да>, чтобы подтвердить удаление.

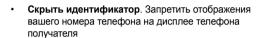
Состояние памяти (меню 2.7)

Это меню служит для просмотра общего объема памяти для MMS сообщений и текущий объем памяти, используемый каждой папкой сообщений.

Настройки (меню 2.8)

Настройки отправки и получения MMS сообщений могут быть изменены.

- Отчет о доставке. Включает функцию извещения отправителя о времени доставки сообщения.
- Подтверждение прочтения. Запрос ответа от получателя.
- Автозагрузка. Позволяет задать, будет ли телефон без уведомления извлекать новые входящие сообщения с сервера MMS.
- Прием сообщений: Задать категории сообщений, которые требуется принимать.



- Срок действия. Задание промежутка времени, в течение которого отправленное сообщение хранится в SMS центре.
- **Время доставки**. Указание продолжительности задержки перед отправкой сообщений.
- Приоритет. Выбор уровня приоритета сообщений.
- Разрешить отчеты. Сетевое извещение отправителя о доставке сообщения.
- Продолж. страницы. Задание времени отображения каждой страницы исходящих сообщений. По истечении указанного периода времени на дисплей автоматически выводится следующая страница.

MMS профиль (меню 2.9)

Функция позволяет настраивать необходимые сетевые параметры MMS. Для передачи и приема последующих сообщений автоматически используется профиль, который открывали последним.







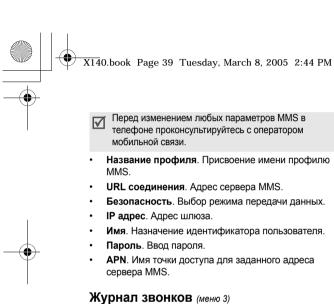












стоимость звонков.

звонков.

Это меню позволяет просматривать исходящие, входящие

или пропущенные вызовы, продолжительность вызовов и

программную клавишу <Меню> и выберите пункт Журнал

Чтобы открыть это меню, в режиме ожидания нажмите

Пропущенные (меню 3.1)

В этом меню отображаются последние 20 входящих вызовов, на которые вы не ответили.

Входящие (меню 3.2)

В этом меню отображаются последние 20 входящих вызовов.

Исходящие (меню 3.3)

В этом меню отображаются последние 20 исходящих вызовов.

Удалить все (меню 3.4)

Это меню позволяет удалить все записи для каждого типа вызовов.

- Нажмите программную клавишу < Метка>, чтобы отметить очищаемые типы вызовов.
 Для отмены операции нажмите программную клавишу < Снять>.
- 2. Нажмите программную клавишу < Удалить>.















X140.book Page 40 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM

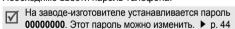


3. Нажмите программную клавишу <Да>, чтобы подтвердить удаление.

Продолжительность (меню 3.5)

Это меню позволяет просмотреть значения счетчиков исходящих и входящих вызовов. Фактическая продолжительность разговоров, на основании которой местный поставщик услуг выставляет счет, может изменяться.

- Последнего. Проверьте продолжительность последнего вызова.
- Исходящих. Проверьте общую длительность всех исходящих вызовов с момента последнего сброса счетчика.
- Входящих. Проверьте общую длительность всех водящих вызовов с момента последнего сброса
- Сброс таймеров. Сброс счетчиков вызовов. Необходимо ввести пароль телефона.

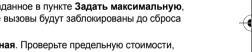


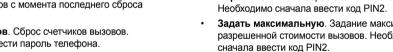
Стоимость (меню 3.6)

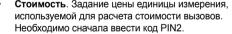
Эта сетевая функция позволяет просматривать стоимость вызовов. Наличие этого меню зависит от SIM-карты. Следует отметить, что это меню не предназначено для обработки счетов.

- Последнего. Проверьте стоимость последнего
- Общая. Проверьте общую стоимость всех вызовов. Если общая стоимость превышает максимальное значение, заданное в пункте Задать максимальную, дальнейшие вызовы будут заблокированы до сброса
- Максимальная. Проверьте предельную стоимости, заданную в пункте Задать максимальную.
- Сброс счетчиков. Сброс счетчиков стоимости.
- Задать максимальную. Задание максимальной разрешенной стоимости вызовов. Необходимо
- Стоимость. Задание цены единицы измерения, используемой для расчета стоимости вызовов.





















Звук клавиатуры (меню 4.4)

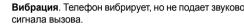
Это меню позволяет выбрать звуковой сигнал, подаваемый при нажатии клавиш.

Громкость клавиатуры (меню 4.5)

Это меню используется для регулировки громкости

Это меню позволяет выбрать звук звонка или тип сигнала для входящих сообщений.

- **Звук SMS**. Указывает способ оповещения о входящих
- Звук SMS-CB. Указывает способ оповещения о входящих сообщениях сети.



Вибрация затем мелодия. Телефон сначала три раза вибрирует, затем начинает воспроизводить мелодию.

тональных сигналов клавиатуры.

Звук сообщения (меню 4.6)

- SMS сообщениях.



Настройка звука (меню 4)

Это меню используется для настройки различных параметров звука.

Чтобы открыть это меню, в режиме ожидания нажмите программную клавишу < Меню > и выберите команду Настройка звука.

Звук звонка (меню 4.1)

Это меню используется для выбора звука звонка. Можно выбрать одну из мелодий звонка по умолчанию или загрузить звуковые файлы.

Громкость звонка (меню 4.2)

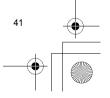
Это меню используется для регулировки громкости звонка.

Тип сигнала (меню 4.3)

Это меню позволяет указать способ уведомления о входящих вызовах.

Мелодия. При звонке телефона звучит выбранная мелодия.











X140.book Page 42 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



- Звук ММЅ. Указывает способ оповещения о входящих MMS сообщениях.
- Повторять. Указывает промежуток между сигналами о приеме нового сообщения.

Громкость игр (меню 4.7)

Это меню используется для регулировки громкости для

Предупреждение при вызове (меню 4.8)

Это меню позволяет выбрать, будет ли телефон во время вызова информировать о получении новых сообщений или о времени предупреждения.

Питание Вкл/Выкл (меню 4.9)

Это меню позволяет выбрать мелодию, воспроизводимую при включении или выключении телефона.

Дополнительные звуки (меню 4.0)

Это меню позволяет настроить дополнительные звуки

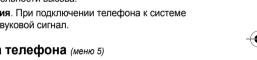
- Звук ошибки. При обнаружении ошибки подается звуковой сигнал.
- Поминутный. Во время исходящих вызовов подается ежеминутный звуковой сигнал для напоминания о продолжительности вызова.
- Соединения. При подключении телефона к системе подается звуковой сигнал.

Настройка телефона (меню 5)

Это меню используется для настройки параметров телефона. Можно также восстановить настройки, заданные по умолчанию.

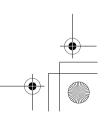
Чтобы открыть это меню, в режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите пункт Настройка телефона.



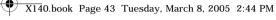












Изменение фонового изображения и параметров текста в

• Список обоев. Выбор фонового изображения. • Отображение текста. Определение отображения на

телефоне времени и даты.

Выбор стиля отображения меню.

Стиль меню (Меню 5.1.2)

нажата ни одна клавиша.

Яркость (меню 5.1.4)

освещения.

• Цвет текста. Выбор цвета текста.

Автоблокировка клавиатуры (меню 5.1.3)

Задание для телефона автоматической блокировки

Настройка яркости дисплея для различных условий

клавиатуры, если в течение заданного времени не была

Обои (меню 5.1.1)

режиме ожидания.

Подсветка (меню 5.1.5)

включенными подсветка и дисплей.

мобильной связи отображать на дисплее его логотип.

Это меню позволяет задать приветствие, которое на короткое время выводится на дисплей при включении телефона.

Выбор времени, в течение которого будут оставаться

Графический логотип (меню 5.1.6)

Это меню позволяет вместо названия оператора

Приветственное сообщение (меню 5.2)

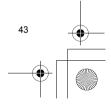
Свой номер (меню 5.3)

Эта функция служит для проверки своих телефонных номеров или для назначения имени каждому из них. Внесенные здесь изменения не оказывают влияния на фактические абонентские номера, записанные на SIM-карте.



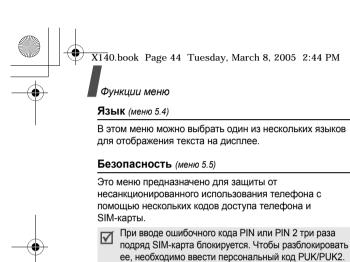


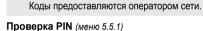




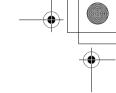








PIN-код (4-8 цифр) защищает SIM-карту от несанкционированного использования. Если эта функция включена, при каждом включении телефона необходимо вводить PIN-код.



Изменить PIN (меню 5.5.2)

Это меню используется для изменения PIN-кода. Изменить PIN-код можно, только если включена функция проверки PIN-кода.

Блокировка телефона (меню 5.5.3)

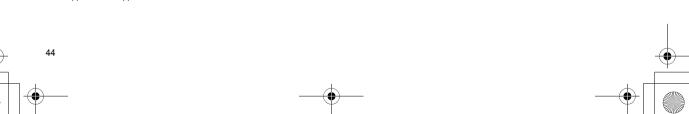
Функция блокировки телефона позволяет исключить несанкционированное использование телефона.

Если включена функция блокировки телефона, при каждом включении необходимо ввести пароль телефона длиной от 4 до 8 цифр.

На заводе-изготовителе устанавливается пароль **00000000**. Изменить пароль телефона можно с помощью меню **Изменить пароль**.

Изменить пароль (меню 5.5.4)

Это меню используется для изменения пароля телефона. На заводе-изготовителе устанавливается пароль **00000000**.



X140.book Page 45 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM

сообщения, голосовые напоминания, изображения и

1. Нажмите программную клавишу <Метка>, чтобы

2. Нажмите программную клавишу <Да>, чтобы

3. Введите пароль телефона и нажмите программную

Для доступа к заблокированным элементам необходимо

Функция блокировки SIM-карты позволяет запретить

работу телефона с другой SIM-картой, назначив код

SIM-карты необходимо ввести код блокировки SIM-карты.

блокировки SIM-карты. Для использования другой

заблокировать помеченные элементы.

Для отмены операции нажмите программную клавишу

С помощью этого меню можно заблокировать мультимедийную информацию, например MMS

отметить блокируемые элементы.

Личное (меню 5.5.5)

<Снять>.

клавишу <Да>.

ввести пароль телефона.

Блокировка SIM (меню 5.5.6)

Режим FDN (фиксированный набор), если он поддерживается SIM-картой, позволяет ограничить исходящие вызовы заданным набором телефонных номеров. Если включен этот режим, возможен вызов только по номерам, записанным в телефонную книгу FDN. Для использования этого режима необходимо ввести код

Изменить PIN2 (меню 5.5.8)

С помощью этой функции можно изменить код PIN2, если

- Автодозвон. Если эта функция включена, телефон в случае безуспешного вызова повторно набирает номер до 10 раз.
- отвечать на входящие вызовы можно нажатием любой клавиши, кроме программной клавиши < Отказ> и клавиши [🔊].

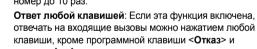
Режим FDN (меню 5.5.7)

PIN2.

он поддерживается SIM-картой.

Дополнительные настройки (меню 5.6)

Можно включить или выключить функции автоматического повторного набора или ответа.





















X140.book Page 46 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM

, Функции меню

Если выбрана опция **Выключено**, для ответа на вызов необходимо нажать программную клавишу **<Принять>** или клавишу [\nearrow].

Быстрое меню (меню 5.7)

Клавиши управления можно использовать как клавиши быстрого доступа к определенным меню непосредственно из режима ожидания. Это меню позволяет изменить назначения быстрого доступа для клавиш "Вверх", "Влево" или "Вправо".

- Выберите клавишу, которая будет использоваться для быстрого доступа.
- 2. Перейдите к меню, которое нужно назначить этой клавише
- 3. Нажмите программную клавишу <Выбор>.

Сброс настроек (меню 5.8)

Это меню служит для сброса параметров телефона к настройкам по умолчанию.

Введите пароль телефона длиной от 4 до 8 цифр и нажмите программную клавишу **<Да>**.

 $\overline{\mathbf{A}}$

 На заводе-изготовителе устанавливается пароль 00000000. Этот пароль можно изменить. ▶ р. 44

Органайзер (меню 6)

Органайзер позволяет вести учет запланированных мероприятий и дел и создавать голосовые напоминания. Можно также указывать время и дату для использования обычных функций, таких как будильник, калькулятор или пересчет валют.

Для доступа к этому меню нажмите **<Меню**> в режиме ожидания и выберите **Органайзер**.

Будильник (меню 6.1)

Это меню позволяет установить будильник на заданное время.

Установка будильника

- 1. Выберите тип сигнала.
- 2. Введите время срабатывания будильника.

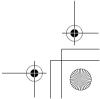


















На заводе-изготовителе устанавливается 24-часовой формат времени. Этот формат времени можно изменить. ▶ р. 48

4. Если на шаге 1 выбрана опция **Утренний**, выберите параметр **С Пн по Пт** или **С Пн по Сб**.

Выключение сигнала

- Для выключения звонящего будильника нажмите любую клавишу.
- Чтобы отменить установку будильника, нажмите в нем программную клавишу <Опции> и выберите пункт Улапить
- Чтобы отменить все установленные сигналы будильника, выберите пункт Удалить в меню Будильник.

Подача сигнала при выключенном телефоне

На экране будильника выберите пункт **Автоматическое включение** → **Включено**.

Если в момент подачи сигнала телефон отключен, он включается и воспроизводит сигнал.

Календарь (меню 6.2)

Это меню позволяет обращаться к календарю, записывать напоминания или задавать сигнал для напоминания.

Создание напоминания

- 1. Выберите дату в календаре.
- 2. Введите напоминание и нажмите программную клавишу **<Да>**.
- Нажмите программную клавишу <Да>, чтобы предупредительный сигнал подавался в выбранный лень
 - В противном случае нажмите программную клавишу <**Нет**>
- 4. Введите время для сигнала.
 - Чтобы выбрать мелодию сигнала, нажмите программную клавишу **<Мелодия>**.
- 5. В 12-часовом формате времени выберите АМ или РМ.
 - На заводе-изготовителе устанавливается 24-часовой формат времени. Этот формат можно изменить. ▶ р. 48













X140.book Page 48 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



Цвет даты, для которой задано напоминание, изменяется в календаре на розовый.

Просмотр напоминания

На экране календаря нажмите программную клавишу < Опции > для вызова следующих функций.

- Найти все. Просмотр всех созданных напоминаний.
- Удалить все. Удаление всех напоминаний.
- Перейти к дате. Переход к указанной к дате.
- Выход. Выход из календаря.

Чтобы при просмотре напоминания воспользоваться следующими функциями, нажмите программную клавишу

- Редактировать. Редактирование напоминания.
- Будильник. Установка сигнала для напоминания.
- Удалить. Удаление напоминания.
- Копировать в. Копирование напоминания в другую
- Переместить в. Изменение даты напоминания.

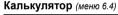
Чтобы добавить новое напоминание, нажмите программную клавишу <Новое>.

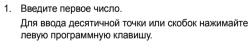
Время и Дата (меню 6.3)

Это меню позволяет изменять время и дату, отображаемые на дисплее телефона. Перед установкой времени и даты укажите часовой пояс в опции Мировое

- Установка времени. Ввод текущего времени.
- Установка даты. Ввод текущей даты.
- Мировое время. Выбор часового пояса и для получения сведений о текущем времени в других
- Формат времени. Выбор 12-часового или 24-часового формата времени.

Это меню предназначено для выполнения основных математических операций: сложения, вычитания, умножения и деления.











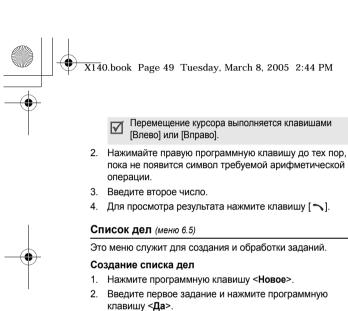












3. Выберите уровень приоритета.

клавишу **<Да>**.

<Пропуст.>.

4. Введите срок исполнения и нажмите программную

В противном случае нажмите программную клавишу

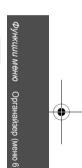
Просмотр списка дел

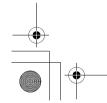
При выборе меню **Список дел** отображается текущий список с отметкой об исполнении (если задание выполнено) и с индикатором приоритета:
для обычного и для низкого приоритета.

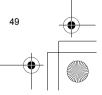
Для изменения состояния конкретного задания нажмите клавишу [★].

Во время просмотра заданий в списке или сведений о задании нажмите программную клавишу **Опции** для доступа к следующим функциям.

- Новое. Добавление нового задания.
- Пометить. Изменение состояния задания.
- Редактировать. Изменение задания.
- **Сортировать**. Сортировка заданий по приоритету или состоянию.
- Копировать. Копирование задания.
- **Копировать в календарь**. Копирование задания в календарь в виде напоминания.
- Удалить. Удаление задания.











X140.book Page 50 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



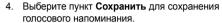
- Удалить все. Удаление всех заданий.
- Выход. Выход из меню Список дел.

Голос. напоминания (меню 6.6)

Это меню предназначено для записи голосовых напоминаний. Голосовое напоминание может иметь длительность до 30 секунд.

Записать голос (меню 6.6.1)

- 1. Для начала записи нажмите программную клавишу **<Запись>**.
- 2. Говорите в микрофон телефона.
- При нажатии программной клавиши **<Стоп>** или по истечении времени записи отображаются следующие опции.
 - Воспроизвести. Воспроизведение напоминания.
 - Перезаписать. Удаление напоминания и запись другого напоминания.
 - Сохранить. Сохранение напоминания.
 - **Выход**. Отмена записи и выход из меню **Записать** голос



5. Введите имя напоминания и нажмите программную клавишу **<Да>**.

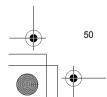
Список напоминаний (меню 6.6.2)

Это меню позволяет получить доступ к списку записанных напоминаний.

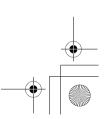
Чтобы перейти к следующим функциям, нажмите программную клавишу **Опции**>.

- **Воспроизвести**. Воспроизведение голосового напоминания.
- Передать. Отправка голосового напоминания через MMS.
- Переименовать. Изменение названия голосового напоминания.
- **Информация**. Просмотр свойств голосового напоминания.
- Удалить. Удаление голосового напоминания.









Это меню служит для удаления всех записанных

память, выделенную для голосовых напоминаний.

1. Введите обменный курс другой валюты и нажмите

Ввод знака десятичной дроби осуществляется

2. Введите сумму в исходной валюте, которую требуется

конвертировать, и нажмите программную клавишу

Отображаются введенная сумма и ее эквивалент в

Это меню используют для пересчета валют.

программную клавишу <Да>.

Данное меню позволяет проверить общий объем памяти и

Удалить все (меню 6.6.3)

голосовых напоминаний.

Состояние памяти (меню 6.6.4)

Обмен валюты (меню 6.7)

клавишей [#].

другой валюте.

<Да>.

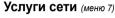
Это меню предназначено для доступа к услугам сети. Для проверки наличия услуг и подписки на них (по желанию)

программную клавишу <Меню> и выберите пункт Услуги сети.

Переадресация (меню 7.1)

вызовов на другой номер, заданный пользователем.

- - Если занят. Вызов переадресуется, если вы в этот
 - Если не ответил. Переадресация вызовов при отсутствии ответа.
 - случае, если телефон находится вне зоны охвата оператора мобильной связи или выключен.



обращайтесь к оператору мобильной связи.

Для перехода к этому меню в режиме ожидания нажмите

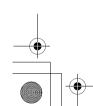
Эта услуга сети обеспечивает переадресацию входящих



- Всегда. Переадресация всех вызовов.
- момент разговариваете по телефону.
- Если недоступен. Переадресация вызовов в















X140.book Page 52 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



- Отменить все. Отмена всех параметров переадресации.
- 2. Выберите тип вызовов, подлежащих переадресации.
- Чтобы включить переадресацию, нажмите программную клавишу <Актив.>.
 В противном случае нажмите программную клавишу <Опции> и выберите пункт Удалить.
- 4. Введите номер, на который требуется переадресовывать вызовы, и нажмите программную клавишу **<Да>**.
- Если выбран вариант Если не ответил, выберите время ожидания перед переадресацией вызова и нажмите программную клавишу <Выбор>.

Запрет вызова (меню 7.2)

Эта сетевая услуга позволяет запретить вызовы определенных типов.

- 1. Выберите вариант запрета вызовов.
 - Все исходящие. Запрет всех исходящих вызовов.
 - Международные. Запрет международных вызовов.

- Междунар. исключ. домой. За рубежом вызовы разрешены только внутри страны пребывания и в собственную страну абонента, т. е. страну оператора мобильной связи абонента.
- Все входящие. Запрет входящих вызовов.
- Вход. пока заграницей. Запрет входящих вызовов при пользовании телефоном за рубежом.
- Отменить все. Отмена переадресации; отправка и прием вызовов в обычном режиме.
- **Изменить пароль**. Изменение полученного от оператора мобильной связи пароля запрета вызовов.
- 2. Задайте действия при запрете вызовов.
- Нажмите программную клавишу **<Aктив.>** Чтобы отключить запрет вызовов, нажмите программную клавишу **<Otmeн.>**.
- Введите пароль запрета вызовов, предоставленный оператором мобильной связи, и нажмите программную клавишу <Да>.











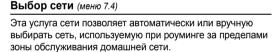


Ожидание вызова (меню 7.3)



Эта услуга сети информирует абонента о поступлении нового вызова во время текущего вызова.

- 1. Выберите тип вызовов, к которым должна применяться функция ожидающего вызова.
- 2. Нажмите программную клавишу < Актив. > Чтобы отключить режим ожидающего вызова, нажмите клавишу < Отмен. >.



Выбор любой другой сети, кроме домашней, возможен только при наличии действующего соглашения о роуминге между операторами этих сетей.

- Автоматически. Подключение при роуминге к первой доступной сети.
- Вручную. Выбор нужной сети вручную.

Эта услуга позволяет запретить индикацию своего номера на телефоне вызываемого абонента. Некоторые сети не

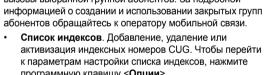
- позволяют пользователям изменять этот параметр. По умолчанию. Использование предоставленных оператором сети параметров по умолчанию.
- Скрывать номер. Ваш номер не отображается на телефоне вызываемого абонента.
- Отправлять номер. Ваш номер передается при всех исходящих вызовах.

Это меню позволяет ограничить входящие и исходящие вызовы выбранной группой абонентов. За подробной информацией о создании и использовании закрытых групп

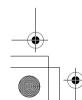
активизация индексных номеров CUG. Чтобы перейти к параметрам настройки списка индексов, нажмите программную клавишу < Опции>.



Закрытая группа абонентов (меню 7.6)















X140.book Page 54 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



- Внешний доступ. Позволяет набирать только номера, не входящие в закрытую группу абонентов. Эта функция зависит от условий подписки на услугу CUG.
- Группа по умолчанию. Включает услугу СUG по умолчанию, если она предоставляется оператором мобильной связи. Во время вызова предоставляется возможность использовать группу CUG по умолчанию, а не выбирать группу из списка.
- Деактивировать. Отключение услуги CUG, если включена группа по умолчанию или выбран CUG индекс.

WAP и Игры (меню 8)

Меню **WAP и Игры** позволяет использовать WAP браузер, запускать Java-игры и получать доступ к изображениям и звукозаписям, сохраненным в памяти телефона.

Чтобы открыть это меню, в режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **WAP** и **Игры**.

WAP браузер (меню 8.1)

WAP браузер (WAP – это англ. аббревиатура "Протокол беспроводных приложений") позволяет получать доступ к беспроводной сети. С помощью WAP браузера вы можете получить доступ к обновленным сведениям и мультимедийному содержимому сети, например к фоновым рисункам и мелодиям звонков.

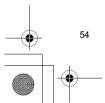
Домашний URL (меню 8.1.1)

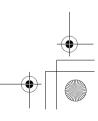
Это меню позволяет подключить телефон к сети и загружает домашнюю страницу поставщика услуг беспроводной сети Интернет. Можно также в режиме ожидания нажать клавишу [\mathbf{i}/C].

Переходы в WAP браузере

Действие	Клавиши
Перемещение между элементами браузера	[Вверх] или [Вниз].
Выбор элемента браузера	<Выбор>.







<u> </u>	
,	•

Действие	Клавиши
Открытие списка избранного	Нажмите и удерживайте клавишу [#].
Возврат на предыдущую страницу	<Назад>.
Возврат на домашнюю	Нажмите и удерживайте

Выбор и использование пунктов меню браузера

1. Нажмите и удерживайте клавишу [*].

страницу

2. Выберите один из следующих пунктов меню браузера.

клавишу [🛨] и выберите

Домашний URL.

- Обновить. Перезагрузка текущей страницы.
- Домашний URL. Переход к домашней странице.
- Перейти к URL. Ввод URL-адреса вручную.
- Показать URL. Просмотр URL-адреса текущей веб-страницы.
- **Изменить дом. URL**. Изменение URL-адреса домашней страницы.

- Очистить кэш. Удаление информации из кэша.
- Входящие. Чтение сообщений, полученных с вебсервера.

Выход из WAP-браузера

Для выхода из браузера нажмите кнопку [].

Закладки (меню 8.1.2)

Это меню служит для сохранения URL-адресов, к которым необходим быстрый доступ.

Добавление закладки

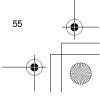
- 1. Выберите пустую ячейку памяти.
- 2. Введите URL-адрес и нажмите программную клавишу <**да**>.
- 3. Введите имя закладки и нажмите программную клавишу **<Да>**.

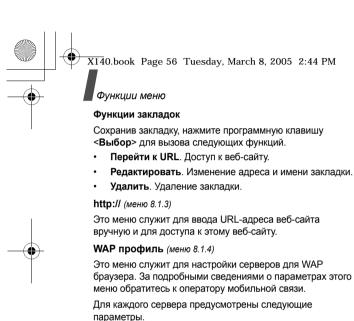
Доступ к странице закладки

Перейдите к нужному элементу и нажмите клавишу **<Выбор>**.









• Название профиля. Назначение названия профилю

Безопасность. Выбор режима передачи данных.

Домашний URL. Задание адреса домашней



адресов каждого типа: GPRS или Данные.

Если задан канал **GPRS**:

- **IP адрес**. Адрес шлюза WAP.
- Имя. Имя пользователя.
- Пароль. Ввод пароля.
- адреса шлюза сети GPRS.

Если задан канал Данные:

- IP адрес. Адрес шлюза WAP.
- Имя. Имя пользователя.
- Пароль. Ввод пароля.
- Номер доступа. Номер телефона сервера РРР.
- Тип данных. Выбор типа данных.

Очистить кэш (меню 8.1.5)

Это меню служит для очистки кэша — временной памяти, в которой сохраняются недавно просмотренные вебстраницы.

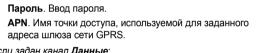




сервера.







X140.book Page 57 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM

Это меню позволяет открывать сообщения с

• **Входящие**. Просмотр полученных Push сообщений.

• Прием. Разрешение или запрет на получение Push

• Удалить все. Удаление всех Push сообщений.

С помощью WAP браузера можно загружать Java-

из различных источников и сохранять их в памяти

1. В списке игр перейдите на требуемое Java-

приложения (программы Java для мобильных телефонов)

Наличие услуг Java зависит от оператора мобильной

приложение и нажмите программную клавишу

2. На экране запуска доступны следующие опции.

Push сообщения (меню 8.1.6)

WAP-сервера.

сообщений.

Игры (меню 8.2)

телефона.

связи.

<3апуск>.

Запуск Java-приложения

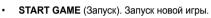
- **CONTINUE** (Продолжить). Продолжение последней начатой игры.
- HIGH SCORE (Лучший результат). Отображение таблицы лучших результатов. Для некоторых игр этот пункт может отсутствовать.
- функций клавиш.
- параметров.

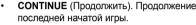
программную клавишу <Инфо>.

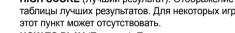
Изменение настроек DNS

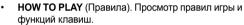
Иногда требуется изменить настройки DNS сервера Java в соответствии с инструкциями оператора мобильной связи.

- 2. Введите основной адрес и нажмите программную









- **OPTION** (Настройка). Включение или отключение звука в игре.
- 3. Нажимайте клавишу [5] для подтверждения выбора

Просмотр информации о Java-приложении

Перейдите к нужному приложению и нажмите

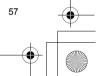
- 1. На экране списка игр выберите пункт Настройки.
- клавишу <Да>.















X140.book Page 58 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM

Функции меню

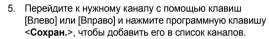
3. Введите дополнительный адрес и нажмите программную клавишу **Да>**.

Радио (меню 8.3)

Это меню используется для прослушивания радиопередач на телефоне с помощью поставляемой гарнитуры.

Поиск и настройка радиоканалов

- 1. Подключите телефонную гарнитуру к разъему на левой стороне телефона.
- Откройте меню Радио.
 Отображается частота канала, используемого по умолчанию.
- 3. Нажмите программную клавишу < Опции>.
- 4. Выберите пункт **Автонастройка** или **Ручная настройка**.
 - Автонастройка. Телефон начинает поиск доступных каналов.
 - **Ручная настройка**. Переходы по частотам с шагом 0,1 МГц.



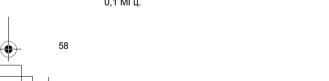
- Введите название канала и нажмите программную клавишу <Да>.
- 7. Повторите шаги 3-6 для добавления других каналов.

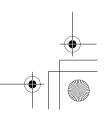
Прослушивание радио

 На экране радио нажимайте клавиши [Влево] или [Вправо] для переходов по каналам.
 Громкость регулируется клавишами [Вверх] или [Вниз].
 Для включения или отключения звука нажимайте клавишу [#].

- Можно ответить на входящий вызов или использовать другие функции телефона, слушая радио.
- Качество радиопередач зависит от расстояния до радиостанции в данной области.
- 2. Чтобы выключить радио, отсоедините гарнитуру.













На экране радио нажмите программную клавишу < Опции> для вызова следующих функций.

- Список каналов. Сохранение до 20 радиоканалов. Прослушать. Прослушивание канала. Изменить. Изменение названия и частоты канала. Удалить. Удаление канала.
- Автонастройка. Телефон начинает поиск доступных
- Ручная настройка. Переходы по частотам с шагом 0,1
- Установить частоту. Ввод частоты радиоканала.
- Выкл. радио. Выключение радио.

Звуки (меню 8.4)

В этом меню отображаются звукозаписи, загруженные через беспроводной доступ к Интернету, или полученные в сообшениях.

Чтобы перейти к следующим функциям звукозаписей, нажмите программную клавишу < Опции>.

- Переименовать. Переименование звукозаписи.
- Удалить. Удаление звукозаписи.
- Установить как звонок. Устанавливает звуковой клип в качестве мелодии сигнала вызова.

Картинки (меню 8.5)

В этом меню отображаются изображения, загруженные через беспроводной доступ к Интернету, или полученные в сообщениях.

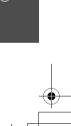
Чтобы перейти к следующим функциям картинок, нажмите программную клавишу < Опции>.

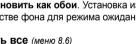
- Переименовать. Переименование картинки.
- Удалить. Удаление картинки.
- Установить как обои. Установка изображения в качестве фона для режима ожидания.

Удалить все (меню 8.6)

Удаление всех загруженных элементов из папок Игры, Звуки и Картинки.

1. Нажимайте программную клавишу < Метка >, чтобы отметить очищаемые папки.

















X140.book Page 60 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM

2. Нажмите программную клавишу < Удалить>.

3. Нажмите программную клавишу <Да>, чтобы

Данное меню позволяет контролировать общий объем

памяти, выделенной для мультимедийных объектов, и размер каждой папки с файлами этого типа.

Это меню доступно только при использовании карты SIM

АТ, обеспечивающей дополнительные справочные услуги, такие как новости, погода, спорт, развлечения и средства

адресации. Доступные услуги могут зависеть от тарифных

Подробнее см. в инструкциях к SIM-карте или обратитесь к

подтвердить удаление.

Состояние памяти (меню 8.7)

планов оператора мобильной связи.

оператору мобильной связи.

SIM AT (меню 9)

Для отмены операции нажмите программную клавишу



• Убедитесь в правильности установки SIM-карты.

"Телефон заблок. Введите пароль"

телефона. Для использования телефона необходимо ввести пароль.

"Введите PIN"

- Телефон используется впервые. Необходимо ввести
- функцию можно отключить в меню Проверка PIN.



Чтобы не тратить напрасно время и средства на лишние звонки, перед обращением в службу технической поддержки выполните простые проверки, описанные в этом разделе.

При включении телефона могут отображаться следующие сообщения:

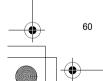
"Вставьте SIM-карту"

• Включена функция автоматической блокировки



- код PIN (персональный идентификационный номер), предоставляемый вместе с SIM-картой.
- Включена функция проверки PIN-кода. При каждом включении телефона необходим ввод PIN-кода. Эту









X140.book Page 61 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM

• Правильно ли выбрана сотовая сеть?

Возможно, установлен запрет входящих вызовов.

Собеседник вас не слышит

- Не был ли отключен микрофон?
- Достаточно ли близко от губ находится микрофон телефона? Микрофон расположен в нижней части телефона.

Телефон подает короткие звуковые сигналы, и на дисплее отображается сообщение "Батарея разряжена"

Аккумулятор недостаточно заряжен. Перезарядите аккумулятор.

Плохое качество звука при разговоре

- Проверьте индикатор уровня сигнала на дисплее (Т. ||); количество полосок соответствует уровню сигнала: от сильного (Тип) до слабого (Т).
- Попробуйте немного переместить телефон; находясь в помещении, подойдите ближе к окну.



• Телефон заблокирован, так как три раза подряд был введен неправильный PIN-код. Введите код PUK, предоставленный поставщиком услуг.

Вводится сообщение "Нет сети", "Сбой сети" или "Не выполнено"

- Потеряна связь с сетью. Возможно, вы находитесь в зоне слабого сигнала. Перейдите в другое место и повторите попытку.
- Произведена попытка использования функции, не включенной в абонентскую подписку у поставщика услуг. За дополнительной информацией обращайтесь к поставщику услуг.

Введенный номер не был набран

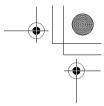
- Была ли нажата клавиша []?
- Правильно ли выбрана сотовая сеть?
- Возможно, установлен запрет исходящих вызовов.

Телефон не отвечает на входящие вызовы

Включен ли телефон (нажмите клавишу [🔊] и удерживайте ее нажатой не менее одной секунды)?













X140.book Page 62 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



Информация о сертификации SAR

Данный телефон удовлетворяет требованиям Евросоюза (ЕС) в отношении облучения радиоволнами.

Мобильный телефон является устройством по приему и передаче радиосигналов. Он сконструирован и изготовлен с учетом требований на предельные уровни облучения радиочастотной (РЧ) энергией, рекомендованные Советом ЕС. Предельные уровни облучения являются составной частью общих директив и устанавливают допустимые уровни радиочастотного облучения для населения. Данные директивы были разработаны независимыми научными организациями на основании систематического изучения и тщательной проверки результатов научных исследований. Предельные уровни облучения, которые приводятся в составе общих директив, не превышают допустимых границ безопасного облучения человека независимо от его возраста и состояния здоровья.



При выборе записи телефонной книги не набирается номер

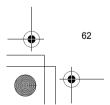
- С помощью функции поиска в телефонной книге убедитесь в том, что номер был правильно сохранен.
- При необходимости сохраните номер заново.

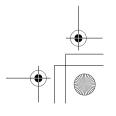
Если приведенные выше рекомендации не помогли устранить неполадку, запишите:

- модель и серийный номер телефона;
- сведения о гарантии;
- четкое описание неполадки.

Затем обратитесь к местному дилеру или в сервисный центр Samsung.





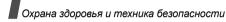








X140.book Page 64 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM



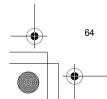
Меры предосторожности при эксплуатации аккумуляторов

- Запрещается использовать неисправные зарядные устройства и аккумуляторы.
- Аккумуляторы следует использовать только по их прямому назначению.
- При использовании телефона вблизи от базовой станции сети он потребляет меньшую мощность; на время работы телефона в режиме ожидания и в режиме разговора значительное влияние оказывает сила сигнала в сотовой сети и параметры, заданные оператором сотовой сети.
- Время зарядки аккумулятора зависит от остаточного уровня заряда, а также от типа аккумулятора и зарядного устройства. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. При значительном сокращении продолжительности работы аккумулятора (в режиме разговора и в режиме ожидания) следует приобрести новый аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не использовать в работе, он со временем разряжается.

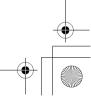
- Следует пользоваться только такими аккумуляторами и использовать для их зарядки лишь такие зарядные устройства, применение которых рекомендовано компанией Samsung. Неиспользуемое зарядное устройство следует отключать от источника питания. Не следует оставлять аккумулятор подключенным к зарядному устройству на срок более недели, поскольку избыточная зарядка может сократить срок службы аккумулятора.
- Слишком высокая или слишком низкая температура оказывает негативное влияние на емкость аккумулятора: возможно, аккумулятор потребуется предварительно охладить или нагреть.
- При продолжительном воздействии повышенной или пониженной температуры (например, летом или зимой в автомобиле) емкость и срок службы аккумулятора снижаются. Настоятельно рекомендуется хранить аккумулятор при комнатной температуре. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности телефона даже в том случае, если аккумулятор полностью заряжен. Литий-ионные аккумуляторы особенно чувствительны к температурам ниже 0 °C.



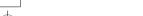


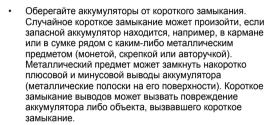






X140.book Page 65 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM





 Утилизация отслуживших аккумуляторов осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства. Обязательно утилизируйте аккумуляторы. Запрещается уничтожать аккумуляторы путем сжигания.

Безопасность дорожного движения

Мобильный телефон обеспечивает замечательную возможность голосового общения почти в любом месте и в любое время. Однако наряду с преимуществами владельцы мобильных телефонов имеют важные обязанности, которые необходимо выполнять.

Во время вождения автомобиля водитель в первую очередь должен следить за дорогой. При использовании телефона за рулем автомобиля обязательно следуйте специальным требованиям, принятым в соответствующей области или стране.

Условия эксплуатации

Помните о необходимости соблюдения любых особых предписаний, действующих в той или иной ситуации, и обязательно выключайте телефон везде, где его использование запрещено, может вызывать помехи или создает угрозу безопасности.

Перед подключением телефона или любой его дополнительной принадлежности к другому устройству следует ознакомиться с подробными инструкциями по безопасности в руководстве оэксплуатации этого устройства. Не подключайте к телефону не предназначенные для этого устройства.

Как и при пользовании другими радиопередающими устройствами мобильной связи, пользователям рекомендуется для обеспечения эффективной работы оборудования и безопасности персонала при разговоре по телефону держать его в обычном рабочем положении (рядом с ухом, антенна направлена над плечом).



65









X140.book Page 66 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM

Охрана здоровья и техника безопасности



Большая часть современных электронных устройств защищена от воздействия радиочастотного излучения. Однако некоторые электронные приборы не имеют такой защиты. Для выяснения предусмотренных возможностей обращайтесь к изготовителю.

Кардиостимуляторы

Согласно рекомендациям изготовителей кардиостимуляторов во избежание возникновения помех расстояние между мобильным телефоном и кардиостимулятором должно быть не менее 15 см. Эти рекомендации согласуются с результатами независимых исследований и совпадают с рекомендациями Института исследований беспроводных технологий. При появлении малейших признаков возникновения помех немедленно выключите телефон.

Слуховые аппараты

Некоторые цифровые радиотелефоны могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов. В случае возникновения таких помех проконсультируйтесь с изготовителем слуховых аппаратов.



С вопросами о защите медицинского оборудования от внешнего радиочастотного излучения обращайтесь к изготовителю соответствующего оборудования.

Возможно, необходимую информацию сможет предоставить Ваш врач.

Выключайте телефон в учреждениях здравоохранения, где это диктуется правилами внутреннего распорядка.

Автомобили

Радиочастотные сигналы могут оказывать неблагоприятное воздействие на неправильно установленные или не имеющие требуемого экранирования электронные системы автомобиля. По этим вопросам обращайтесь к изготовителю своего автомобиля или к его представителю.

Следует также проконсультироваться у изготовителя любого устанавливаемого в автомобиль дополнительного оборудования.

Указатели в общественных местах

Необходимо выключать мобильный телефон в любых общественных местах, где пользование такими телефонами запрещено соответствующими указателями.



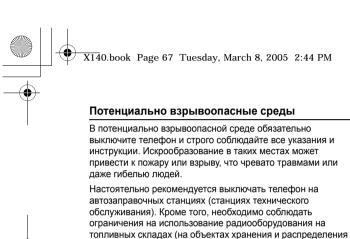












выполнения взрывных работ.

топлива), на химических предприятиях и в местах

Потенциально взрывоопасная среда встречается довольно

часто, но не всегда имеет четкие признаки или маркировку.

Примерами такой среды являются подпалубные помещения

на судах, хранилища химических веществ и установки по их

переработке, автомобили с использованием сжиженного

горючего газа (например, пропана или бутана), помещения и зоны с загрязнением воздуха химическими парами или

пылью, например, песчинками, металлической пылью или

взвесями, а также любые другие места, где обычно

рекомендуется глушить автомобильные двигатели.



Работа данного телефона, как и любого мобильного телефона, связана с использованием радиосигналов, с передачей по сетям стационарной и беспроводной связи и с реализацией программируемых пользователями функций, что не может гарантировать успешного соединения при любых обстоятельствах. Это означает, что в случае особо важных соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) нельзя надеяться только на мобильный телефон.

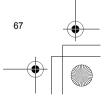
Следует помнить о том, что посылка или прием вызовов возможны при условии, что телефон включен и находится в зоне обслуживания сотовой сети с достаточной силой сигнала. Вызов службы экстренной помощи обеспечивается не во всех сотовых сетях, а также может оказаться невозможным при пользовании некоторыми сетевыми услугами и/или функциями мобильного телефона. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг сотовой сети.

Для вызова службы экстренной помощи следуйте приведенным ниже инструкциям:

1. Включите телефон (если он выключен).











X140.book Page 68 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM

Охрана здоровья и техника безопасности

- Введите номер службы экстренной помощи, установленный для данного региона (например, 112 или другой номер официальной службы экстренной помощи). Номера службы экстренной помощи различны в разных регионах.
- 3. Нажмите клавишу [~].

При использовании некоторых функций телефона (например, запрет вызовов) для вызова службы экстренной помощи необходимо предварительно выключить эти функции. Дополнительная информация приведена в данном руководстве, либо ее можно получить у поставщика услуг сотовой сети.

Прочая важная информация по технике безопасности

 К установке телефона в автомобиле и его техническому обслуживанию допускается только специально обученный персонал. Нарушение правил установки и технического обслуживания может создать угрозу безопасности и привести к аннулированию гарантии на телефон.

- Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность оборудования беспроводной связи в автомобиле.
- Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с телефоном, его компонентами или принадлежностями.
- Владельцам автомобилей, оснащенных воздушной подушкой безопасности, следует помнить о том, что воздушная подушка наполняется газом под высоким давлением.
 - Не помещайте никаких предметов, включая стационарное или переносное оборудование беспроводной связи, над воздушной подушкой или в зоне ее раскрытия. Неправильная установка оборудования беспроводной связи может привести к серьезным травмам в случае срабатывания воздушной подушки.
- Выключите телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильного телефона в самолете может вызвать сбои в работе систем самолета и запрещено законом.
- Нарушение этих требований может повлечь за собой временное или постоянное лишение нарушителя права на услуги телефонной сети, судебное преследование, либо обе меры одновременно.





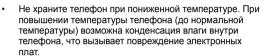












Оберегайте телефон от падения, ударов и тряски. Неосторожное обращение может привести к поломке внутренних печатных плат.

- Не пользуйтесь для чистки телефона агрессивными химикатами, растворителями для химической чистки и сильными моющими средствами. Следует протирать телефон мягкой тканью, слегка смоченной в слабом мыльном водном растворе.
- Не разукрашивайте телефон. Краска может засорить подвижные узлы и нарушить их нормальную работу.
- Не помещайте телефон на нагревательные приборы, например, на плиту или на радиатор отопления, и не кладите их внутрь таких приборов, например, в микроволновую печь. При перегреве телефон может взорваться.



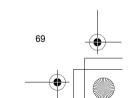






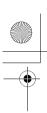
Данный телефон разработан и изготовлен с использованием самых последних достижений техники и требует осторожного обращения. Следуйте приведенным ниже рекомендациям - это позволит выполнить все условия предоставления гарантии и обеспечит длительную и безотказную работу изделия.

- Храните телефон, все его компоненты и принадлежности в недоступном для детей месте.
- Оберегайте телефон и принадлежности от влаги. Атмосферные осадки, влага и жидкости содержат минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем.
- Не берите телефон влажными руками. Это может вызвать поражение электрическим током или повреждение телефона.
- Не используйте и не храните телефон в запыленных или загрязненных помещениях. Это может вызвать повреждение подвижных частей телефона.
- Не храните телефон при повышенной температуре.
 Высокая температура может привести к сокращению срока службы электронных устройств и вызвать деформацию или оплавление пластмассовых деталей.









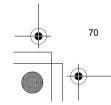
X140.book Page 70 Tuesday, March 8, 2005 2:44 PM

Охрана здоровья и техника безопасности

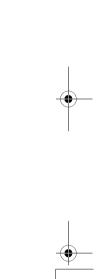
• При нарушении нормальной работы телефона, аккумулятора, зарядного устройства или других принадлежностей обращайтесь в ближайший специализированный центр обслуживания. Персонал центра окажет помощь и выполнит все необходимые работы.

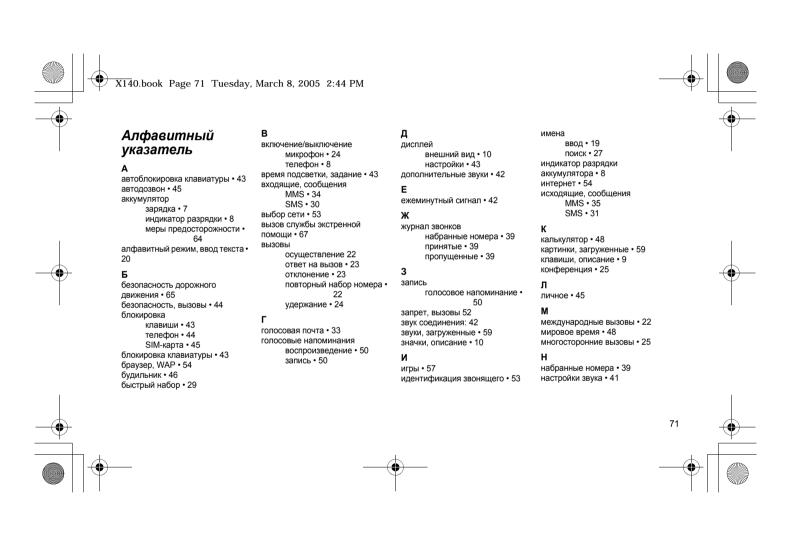


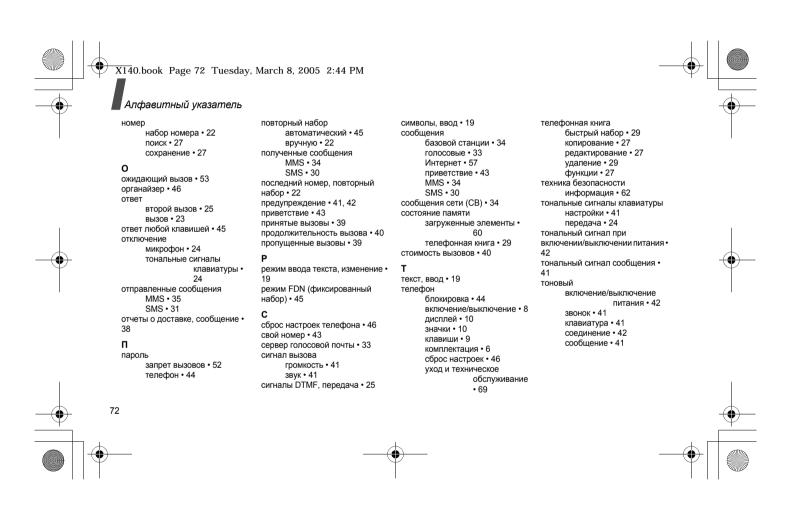


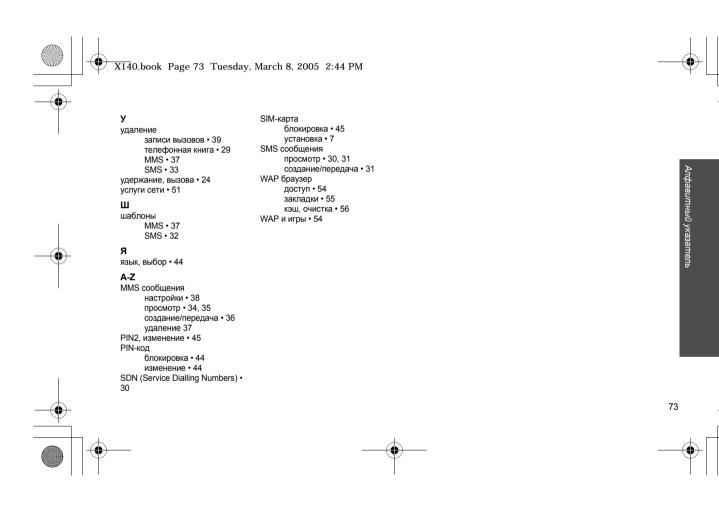


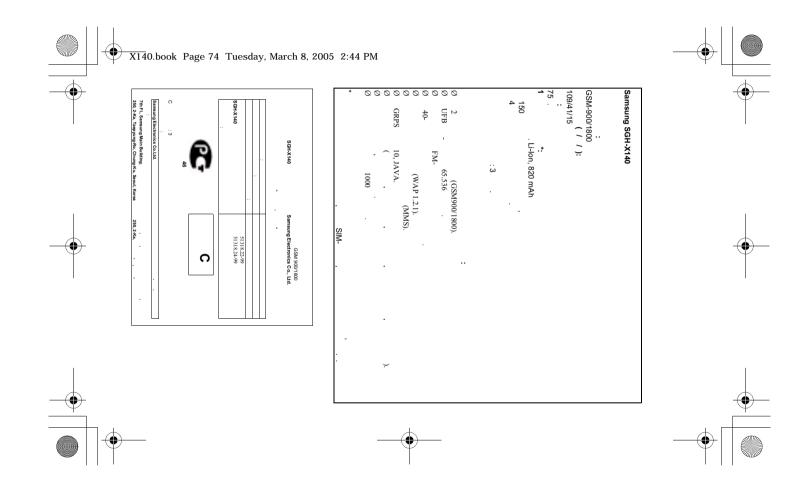














Указанное ниже изделие:

Двухдиапазонный цифровой портативный сотовый телефон GSM900/GSM1800 (Описание изделия)

SGH-X140 (Наименование модели)

изготовленный:

Samsung Electrorics Co., Ltd. 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350 (наименование тредприятия. адрес)

к которому относится настоящая деклар стандартам и нормативным документам

: EN 60950-1:2001 : EN 301 489-01 v1.3.1 (2001-09) EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08) : EN 50360:2001 EN 50361:2001 : EN 301 511 v7.0.1 (2000-12)

SAR

Настоящим декларируется, что (были проведены все существенные радиотехнические тесты и что) указанное выше изделие соответствует принципиальным требованиям директивы (1999/БГС.

Процедура подтверждения соответствия, упомянутая в статье 10 и подробно описанная в Приложении [IV] директивы 1999/5/ЕС, проводилась с привлечен спедующих организаций:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK Идентификационный знак: 0168

CE0168

Техническая документация хранится в:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park. Saxony Way,
Aralley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2005, 01.24
(место и дага вылуска) (фамм

S. C. DONEZ

Yong-Sang Park / ст. менеджер (фамилия и подпись уголномоченного лица)

Не является адресом сервисного центра Samsung, Адресса и ножера телефонов сервисного телентра Samsung ом. в гарантийном карточке или обращайтесь по месту приобретения теленоръп:



